

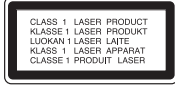
# دليل المالك نظام هاي فاي صغير

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل الوحدة الخاصة بك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

FA166 (FA166, FAS166F)



MFL67340794



## معلومات السلامة

بدء الاستخدام



### تنبيه

خطر الصدمة الكهربائية  
لا تفتح



تنبيه: للتقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أي أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم. وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

يهدف الرمز الذي يحتوي على صاعقة برأس سهم داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى جذب المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل هيكل المنتج والذي قد يكون كافياً ليشكل خطر تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية.



كما يشير الرمز الذي يحتوي على علامة تعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في الكتيب المرفق مع المنتج.



تحذير: للتقليل من خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تثبت هذا الجهاز في مكان محكم مثل مكتبة أو وحدة مشابهة.

تنبيه: لا تسد أي من فتحات التهوية، قم بتثبيت الجهاز وفقاً لتعليمات المصنع.

يتم تزويد الجهاز بالفتحات والفجوات في الهيكل لتوفير التهوية ولضمان تشغيل المنتج دون أية مشاكل ولحاماته أيضاً من السخونة المفرطة. ينبغي عدم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.

تنبيه: يحتوي هذا المنتج على نظام ليزر، ولضمان الاستخدام الملائم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. في حال احتاج الجهاز إلى الصيانة، اتصل بمركز خدمة معتمد.

قد يتسبب استخدام أي تعديلات أو تغييرات في أدوات التحكم أو تنفيذ أي إجراءات غير تلك الواردة في هذا الدليل في التعرض إلى الإشعاعات الخطرة.

لا تحاول فتح الغطاء، جَنِّباً للتعرض لأشعة الليزر. تظهر أشعة ليزر مرئية لدى فتح الغطاء، يحظر تماماً التحديق في الشعاع!

التحذيرات المتعلقة بكبل الطاقة

يفضل وضع معظم الأجهزة في دائرة مخصصة:

بمعنى أنه لا يقوم بتزويد هذا الجهاز بالطاقة سوى دائرة أحادية المنفذ ولا يكون هناك منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا لمزيد من التأكيد. لا تفرط في التحميل على المنافذ الموجودة بالخائط. إن التحميل الزائد على المنافذ الموجودة بالخائط أو المنافذ الموجودة بالخائط أو تركيب المرتخية أو الكبلات الموجودة أو كبلات الطاقة المحروقة أو تركيب أسلاك تالفة أو مزقة من شأنه أن يمثل خطورة، إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. قم من حين لآخر بفحص سلك الجهاز وإذا ظهر على الجهاز أن هناك تلفاً أو تآكلاً فقم بفصله من التيار الكهربائي وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل السلك بقطعة الغيار المناسبة بالاستعانة بأحد مراكز الخدمة المعتمدة. جَنِّب تعرض كبل الطاقة لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو الجسدية مثل تعرضه للالتواء أو الطيء أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان يتكرر المرور عليه. يرجى إيلاء اهتمام خاص للمقابس والمنافذ الموجودة بالخائط ومكان خروج الكبل من الجهاز. لفصل مصدر التيار من المقابس، اسحب مقبس كبل الطاقة من منفذ التيار الموجود بالخائط. عند تثبيت المنتج، تأكد من سهولة الوصول للمقبس.



تعلن شركة (LG Electronics) بموجبيه أن هذا المنتج/  
هذه المنتجات متوافقة مع المتطلبات الأساسية  
والأحكام الأخرى ذات

الصلة للتوجيهات EC/2004/108 و EC/2006/95  
و EC/2009/125.

مركز المعايير الأوروبية:

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen The Netherlands

- يرجى ملاحظة أن هذه ليست نقطة اتصال لخدمة العملاء.  
للحصول على معلومات حول خدمة العملاء، راجع بطاقة  
الضمان أو اتصل بالوكيل الذي اشترت منه هذا المنتج.

يتم تزويد هذا الجهاز ببطارية قابلة للحمل أو ببطارية مخزنة.  
طريقة آمنة لإزالة البطارية من الجهاز: انزع البطارية أو مجموعة  
البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لمنع تلوث  
البيئة والنسب في جلب المخاطر لصحة البشر والحيوانات. يجب  
وضع البطارية أو مجموعة البطارية في حاوية مناسبة في نقاط  
التجميع المخصصة. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات  
الأخرى. يوصى باستخدام أنظمة البطاريات والمراكم الحلية. ينبغي  
عدم تعرض البطارية لدرجة حرارة زائدة عن الحد مثل أشعة  
الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

تنبيه: لا يجب تعريض الجهاز للماء (المتفطر أو المتطاير) ولا يجب  
وضع أي أشياء مثقلة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز.

خيار تنسيق الأسطوانة مضبوط على [Mastered] [مُتحكم  
فيه] لجعل الأسطوانة متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق  
الأسطوانات القابلة للكتابة عليها. عند ضبط الخيار على نظام  
الملف الحيوي (Live File System) فلن يمكنك استخدامه على  
مشغلات LG.

(نظام الملفات الحيوي/النسخ القياسي: نظام تنسيق الأقراص  
الخاص بنظام التشغيل windows Vista)

## جدول المحتويات

١	بدء الاستخدام	٣	عملية التشغيل
٢	معلومات السلامة	١٣	العمليات الأساسية
٦	سمات فريدة	١٣	- وظائف CD/ USB
٦	الملحقات	١٣	العمليات الأخرى
٦	شروط الملفات القابلة للتشغيل	١٣	- التشغيل المبرمج
٦	- متطلبات ملفات الموسيقى WMA /MP٣	١٣	- عرض معلومات الملف (TAG ID٣)
٦	- الأجهزة المتوافقة مع USB	١٣	- إيقاف الصوت مؤقتًا
٦	- متطلبات جهاز USB	١٤	- DEMO (توضيح)
٧	جهاز التحكم عن بعد	١٤	تشغيل الراديو
٨	اللوحة الأمامية	١٤	- الاستماع إلى الإذاعة
١٠	اللوحة الخلفية	١٤	- ضبط المسبق لمحطات الراديو
		١٥	- حذف جميع المحطات المحفوظة
		١٥	- تحسين الاستقبال السيئ لموجة FM
		١٥	ضبط الصوت
		١٥	- إعداد الوضع المحيطي
		١٦	ضبط الساعة
		١٦	- استخدام المشغل الخاص بك كمنبه
		١٧	- ضبط مؤقت السكون
		١٧	- خافض شدة الإضاءة
		١٧	العمليات المتقدمة
		١٧	- تشغيل جهاز iPod
		١٨	- جهاز iPod متوافق
		١٨	- الاستماع إلى الموسيقى من جهازك الخارجي
		١٩	- التسجيل على USB
		١٩	- لتحديد معدل بت التسجيل والسرعة
٢	التوصيل		
١١	التوصيل بالسماعات		
١١	- توصيل السماعات بالوحدة		
١١	توصيل الأجهزة الاختيارية		
١١	- توصيل PORT IN [دخل المنفذ]		
١٢	- توصيل USB		
١٢	- توصيل الهوائي		

## ٤ استكشاف الأعطال وإصلاحها

استكشاف الأعطال وإصلاحها	٢٠
- عام	٢٠

## ٥ الملحق

العلامات التجارية والتراخيص	٢١
المواصفات	٢٢
الصيانة	٢٣
- ملحوظات حول الأقراص	٢٣
- نقل الوحدة	٢٣

١

٢

٣

٤

٥

## سمات فريدة

### التسجيل المباشر من خلال USB

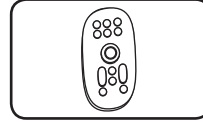
تسجيل الموسيقى على جهاز USB الخاص بك.

### محمول

للاستماع إلى الموسيقى من جهازك المحمول. (جهاز MP3، الكمبيوتر المحمول، وما إلى ذلك)

## الملحقات

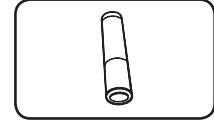
يرجى التحقق من الملحقات المتوفرة وفحصها.



جهاز التحكم عن بعد (1)



هوائي FM (1)



البطارية (1)

## الأجهزة المتوافقة مع USB

- مشغل MP3 مشغل MP3 من النوع الفلاش
- محرك فلاش USB:
- الوحدات التي تدعم الإصدار 2.0 أو 1.1 من USB.
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم جميع أجهزة USB.

## متطلبات جهاز USB

- لا يمكن تشغيل الوحدات التي تتطلب تثبيت برامج إضافية عند توصيلها بأجهزة الكمبيوتر.
- لا تقم بإخراج جهاز USB أثناء التشغيل.
- بالنسبة لأجهزة USB ذات السعة الأكبر، قد يستغرق الأمر وقتًا أطول للانتهاء من البحث.
- لتجنب فقد البيانات، قم بعمل نسخ احتياطية من جميع البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل تمديد USB أو محور USB، لا يمكن التعرف على جهاز USB.
- استخدام نظام ملفات NTFS غير مدعوم. (نظام ملفات FAT 16/32) فقط هو المدعوم.
- هذه الوحدة لا تكون مدعومة عندما يكون العدد الإجمالي للملفات 1000 أو أكثر.
- محرك القرص الصلب الخارجي أو قارئ البطاقات أو الأجهزة المقلدة أو أجهزة USB من النوع الصلب قد لا تكون مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة بالحاسوب الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.

## شروط الملفات القابلة

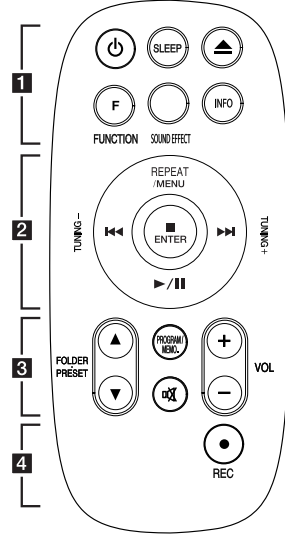
## للتشغيل

### متطلبات ملفات الموسيقى MP3/WMA

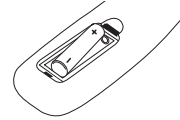
مواثمة ملفات MP3/WMA لهذه الوحدة تكون محدودة كالتالي:

- معدل التفاضل العينة: من 32 إلى 48 كيلو هرتز (MP3).
- ومن 32 إلى 48 كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: ما بين 32 إلى 320 كيلو بايت في الثانية (MP3) وما بين 40 إلى 192 كيلو بايت في الثانية (WMA)
- الحد الأقصى للملفات: أقل من 999
- إمتدادات الملف: ".mp3"/".wma"
- تنسيق ملف CD-ROM (القرص المدمج): ISO9660/JOLIET
- نصحك باستخدام نظام منشئ الأسطوانات السهل - Easy-CD Creator، الذي يقوم بإنشاء نظام ملفات ISO 9660.

## جهاز التحكم عن بعد



### تثبيت البطارية



أزل غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد وأدخل بطارية (مقاس AAA) بحيث يكون + و - متطابقان على نحو صحيح.

### 3

**FOLDER • PRESET ▲/▼** : للبحث من مجلد يحتوي على ملفات MP3/WMA. عند تشغيل أسطوانة CD/ USB تحتوي على ملفات MP3/WMA في العديد من المجلدات. اضغط على المجلد الذي ترغب في تشغيله. اختر "رقم ضبط مسبق" لحظة الإذاعة.

#### PROGRAM/MEMO

- لتخزين محطات الإذاعة إذا كنت قد قمت بحفظ محطات الإذاعة باستخدام PROGRAM/MEMO. يمكنك التنقل فيما بينها واختيار محطة واحدة.

- للاستماع إلى المسارات الخاصة بك بأي ترتيب.

(كنم الصوت) : لكنم الصوت.

**VOL +/-** : لضبط مستوى صوت السماع.

### 4

**● REC** : التسجيل المباشر باستخدام جهاز USB

### 1

**⏻** (الطاقة): يتحكم في ON (تشغيل) أو OFF (إيقاف تشغيل) الوحدة.

**SLEEP** (سبات): لضبط النظام على إيقاف التشغيل التلقائي في وقت مُحدد. (الخافت: سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف.) سوف تقل إضاءة شاشة العرض بمقدار النصف.

**⏮** (فتح/غلق) : يُستخدم لإخراج أو إدخال الأسطوانة من محمل الفتحة.

**F (FUNCTION)** : يحدد الوظيفة ومصدر الإدخال.

**SOUND EFFECT** (المؤثرات الصوتية): يختار طابع الصوت.

**INFO** : للتحقق من بيانات الموسيقى الخاصة بك. غالبًا ما تكون ملفات MP3/WMA ذات علامات ترميز. تعطي علامات الترميز معلومات عن عنوان المقطوعة. والفنان. والألبوم أو الوقت.

### 2

#### REPEAT /MENU

- للاستماع إلى ملفانك بشكل متكرر أو بشكل عشوائي.

- انتقل إلى القائمة السابقة (ipod).

**TUNING (+/-)** : لاختيار محطة الإذاعة.

**⏮/⏭** (تخطي/بحث):

الترجيع أو التقديم السريع.

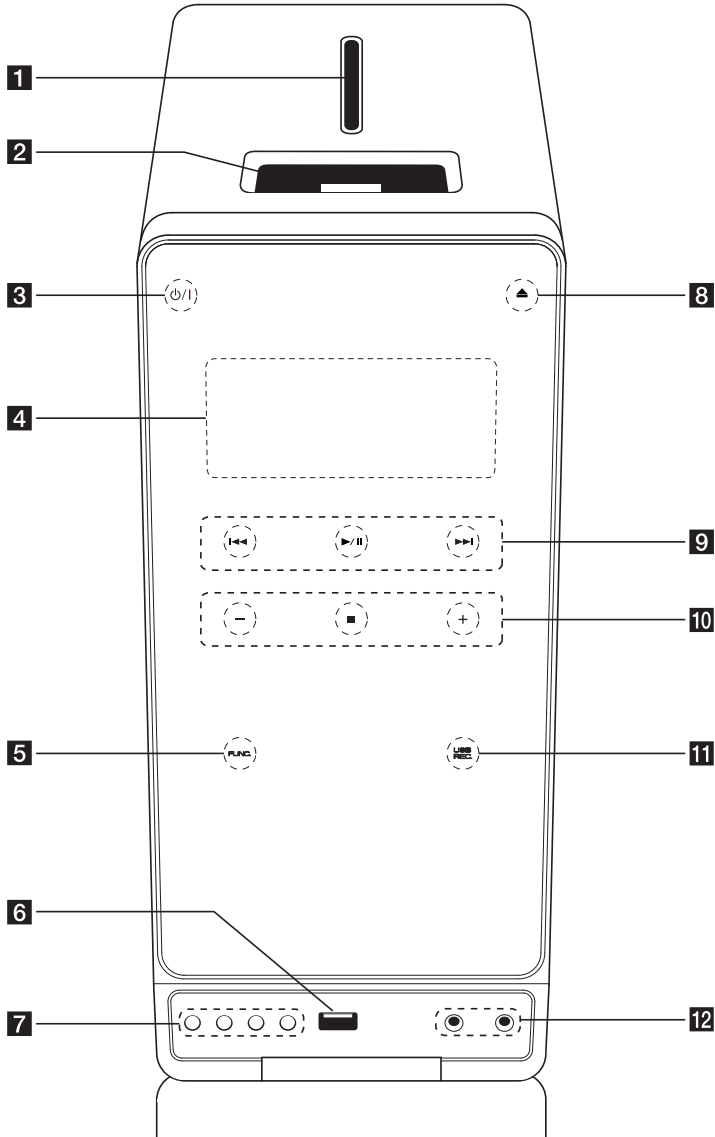
- يبحث عن أحد الأقسام داخل المسار.

**⏮/⏭** (تشغيل/إيقاف مؤقت): يشغل ويوقف التشغيل بشكل مؤقت.

**ENTER** : للتوقف عن التشغيل أو التسجيل.

## اللوحة الأمامية

بدء الاستخدام

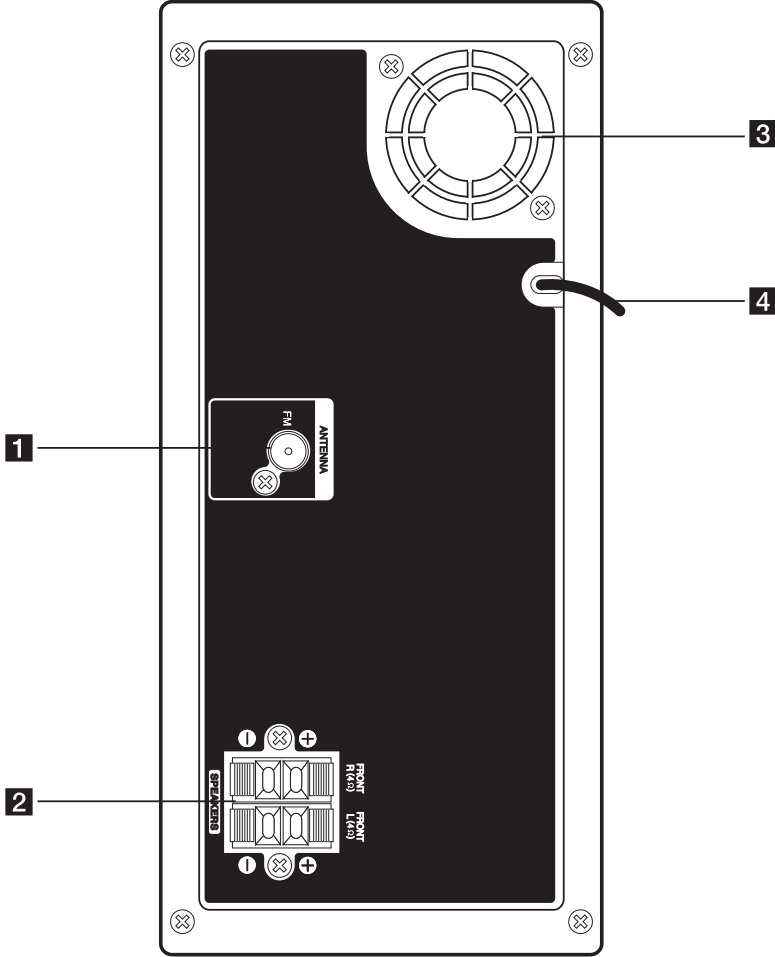


- 8 ▲ (فتح/إغلاق)  
يستخدم لإخراج أو إدخال الأسطوانة من محمل الدرج.
- 9 ◀▶/⏮/⏭ (تجاوز/بحث):  
الانتقال إلى المسار/الملف التالي أو السابق.  
البحث للخلف أو للأمام (اضغط واستمر في الضغط)  
تتم المwalفة حتى محطة الراديو المرغوبة.  
▶/⏮ (تشغيل/إيقاف)  
بدء التشغيل.  
لإيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط مرة أخرى للخروج من وضع  
الإيقاف المؤقت.  
10 +/- (مستوى الصوت)  
يقوم بضبط مستوى صوت السماعة.  
■ (إيقاف)  
يقوم بالتشغيل.  
11 USB REC.  
تسجيل إلى USB.  
12 PORT. IN  
يقوم بتوصيل المسجل المحمول بمخرجات الصوت.  
PHONES  
مقبس سماعة الرأس

- 1 درج الأسطوانة
- 2 منصة توصيل iPod
- 3 ⏻/⏻ (الطاقة)  
يتحكم في ON (تشغيل) أو OFF (إيقاف تشغيل) الوحدة.
- 4 نافذة العرض  
يظهر الوضع الحالي للوحدة.
- 5 FUNC. (وظيفة)  
تغيير مصدر أو وظيفة الإدخال.
- 6 منفذ USB  
لتوصيل جهاز USB.
- 7 EQ (معادل)  
يمكنك اختيار مؤثر صوتي ثابت.
- SET/DEMO (تعيين/عرض توضيحي)  
للتأكيد على الإعدادات/إظهار DEMO (العرض التوضيحي)
- TIMER (المؤقت)  
يمكنك باستخدام وظيفة TIMER (المؤقت) أن تقوم بتشغيل  
أو إيقاف تشغيل الأسطوانة و USB واستقبال TUNER  
(الموالف) في الوقت المطلوب.
- CLOCK (الساعة)  
لضبط الساعة ومعرفة الوقت.

## اللوحة الخلفية

بدء الاستخدام



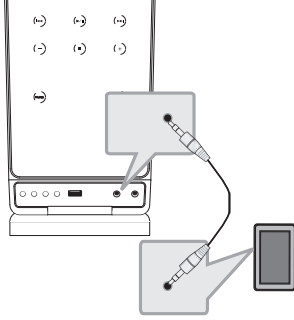
**3** مروحة التبريد  
**4** سلك الطاقة

**1** ANTENNA (الهوائي) (FM)  
**2** النهاية الطرفية للسماعة

## توصيل الأجهزة الاختيارية

### توصيل PORT IN [دخول المنفذ]

وصل مخرج الجهاز المحمول (MP3 أو PMP وما إلى ذلك) بموصل دخل الصوت (AUDIO PORT IN).



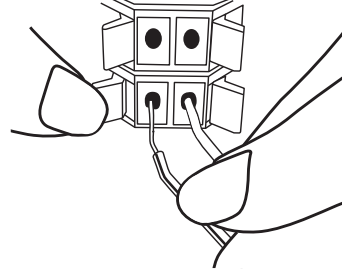
مشغل MP3، وما إلى ذلك

## التوصيل بالسماعات

### توصيل السماعات بالوحدة

لتوصيل الكابل بالوحدة، اضغط جميع لوحات الأصابع البلاستيكية لفتح أطراف التوصيل بالوحدة. أدخل السلك وقم بتحرير اللوحة البلاستيكية العاملة بالإصبع.

وصل الشريط الأسود من كل سلك بالأطراف الموضوع عليها علامة - (سالبة) والأطراف الأخرى الموضوع عليها علامة + (موجب).

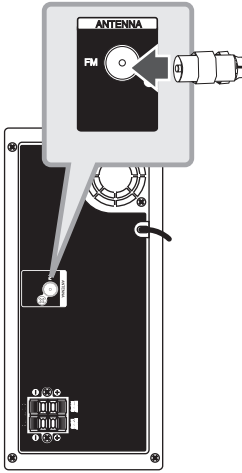


#### هبيئة

- تحتوي السماعات على أجزاء مغناطيسية، لذلك فقد يحدث تشويه للألوان في شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر الشخصي. يرجى استخدام السماعات بعيدًا عن شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر.
- يرجى التأكد من تركيب مكبر الصوت مستعيبًا بأشخاص آخرين لمنع سقوطه، مما يُلحق إصابات بالقائم على التركيب.

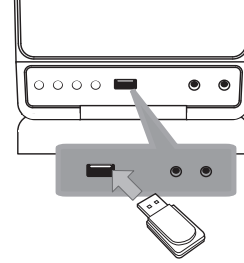
## توصيل الهوائي

قم بتوصيل هوائي FM المزدود للاستماع للراديو.  
وصل كبل هوائي FM بموصل هوائي FM.



## توصيل USB

وصل منفذ USB الخاص بذاكرة USB (أو مشغل MP3... إلخ) بمنفذ USB الموجود في الجزء الأمامي من الوحدة.



التوصيل

### ملحوظة

- إزالة جهاز USB من الوحدة
  1. اختر وظيفة/وضعًا آخر أو اضغط على **ENTER** مرتين في صف.
  2. قم بإزالة جهاز USB من الوحدة.
- يمكنك فقط إعادة شحن جهاز iPod الخاص بك من خلال منفذ USB. للاستماع إلى الموسيقى الموجودة على جهاز iPod، راجع صفحة ١٧.

### ملحوظة

تأكد من مد سلك هوائي FM بالكامل.  
بعد توصيل سلك هوائي FM، اجعله في وضع أفقي.

## العمليات الأساسية

## العمليات الأخرى

## وظائف CD/ USB

1. أدخل الأسطوانة بالضغط على ▲ (فتح/غلق) أو وصل جهاز USB بمنفذ USB.
2. حدد وظيفة أسطوانة CD أو USB بالضغط على **FUNCTION F** في جهاز التحكم عن بعد أو **FUNC.** في الوحدة.
3. حدد ملف (أو مسار) ترغب في تشغيله بالضغط على **◀◀/▶▶**.

من	طريقة التنفيذ
إيقاف	اضغط على <b>ENTER</b> ■
تشغيل	اضغط <b>▶/  </b>
إيقاف مؤقت	اضغط <b>▶/  </b>
تخطي إلى المسار/الملف السابق/التالي	أثناء التشغيل اضغط على <b>◀◀/▶▶</b> للذهاب إلى المسار / الملف التالي أو للعودة إلى بداية المسار/الملف الحالي. اضغط على <b>◀◀</b> مرتين بسرعة للعودة إلى الملف / المسار السابق.
البحث عن أحد الأقسام داخل المسار	اضغط مع الاستمرار على <b>◀◀/▶▶</b> أثناء التشغيل وارفع أصابعك عند الجزء الذي ترغب في سماعه.
البحث عن قسم في مجلد	اضغط على <b>FOLDER · PRESET ▲/▼</b> ثم اضغط على <b>▶/  </b>
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط على <b>REPEAT</b> في جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر. تغيير الشاشة بالترتيب التالي: RPT1 -> RPT DIR (only MP3/ WMA) -> RPT ALL -> RANDOM -> OFF

## التشغيل المبرمج

- تمكنك وظيفة البرنامج من تخزين ملفاتك المفضلة من أي أسطوانة أو جهاز USB.
- يسع البرنامج 20 مسارا.
1. أدخل أسطوانة CD أو USB وانتظر حتى يتم ترتيبها.
  2. اضغط على **PROGRAM/MEMO.** في جهاز التحكم عن بعد في وضع التوقف.
  3. اضغط على **◀◀/▶▶** الموجود في الوحدة أو جهاز التحكم عن بعد في حالة التوقف.
  4. اضغط على **PROGRAM/MEMO.** مرة أخرى للحفظ واختار المسار التالي.
  5. اضغط على **▶/||** لتشغيل الملفات الموسيقية المبرمجة.
  6. لإلغاء المحدد. اضغط **ENTER, PROGRAM/MEMO.** ثم **ENTER** ■ [برنامج/ذاكرة].

## ملحوظة !

تمسح البرامج أيضا عند إخراج القرص أو جهاز USB. أو إيقاف تشغيل الوحدة. أو تحويل الوظيفة إلى أخرى.

## عرض معلومات الملف (ID3 TAG)

أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف. يمكنك عرض المعلومات بالضغط على **INFO.**

## إيقاف الصوت مؤقتا

- اضغط على **MUTE** (لكنم صوت الوحدة).
- يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال. وسوف يتم عرض "X" في نافذة العرض.

## تشغيل الراديو

تأكد من توصيل كلا هوائي FM. (ارجع إلى صفحة 12)

### الاستماع إلى الإذاعة

1. اضغط على **F (FUNCTION)** حتى تظهر FM في نافذة العرض.  
تتم مواءمة آخر محطة تم استقباليها.
2. اضغط واستمر في الضغط على **TUNING +/-** لحوالي ثانيتين حتى يبدأ التردد في التغير، ثم حرر الزر، يتوقف البحث عند مواءمة الوحدة على إحدى المحطات.  
أو  
اضغط بشكل متكرر على **TUNING +/-**.
3. اضبط مستوى الصوت بالضغط على **TUNING +/-** الموجود على اللوحة الامامية أو بالضغط على **VOL +/-** الموجودة على جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر.

### الضبط المسبق لمحطات الراديو

- يمكنك إجراء الضبط المسبق لما يصل إلى 50 محطة على FM.
- قبل التوليف، تأكد من خفض مستوى الصوت.
1. اضغط على **F (FUNCTION)** حتى تظهر FM في نافذة العرض.
  2. اختر التردد المطلوب بالضغط على **TUNING** (مواءمة) **(+/-)**.
  3. اضغط على **PROGRAM/MEMO** (البرنامج/الذاكرة) سيومض رقم معد مسبقاً على نافذة العرض.
  4. اضغط **FOLDER • PRESET ▲/▼** (الضبط المسبق للمجلد) لاختيار الرقم مسبق الضبط الذي تريده.
  5. اضغط على **PROGRAM/MEMO** تم تخزين المحطة.
  6. كرر الخطوات من 2 إلى 5 لتخزين محطات أخرى.
  7. للاستمتاع لمحطة مضبوطة مسبقاً، اضغط على **FOLDER • PRESET ▲/▼**.

## DEMO (توضيح)

في حالة إيقاف التشغيل، تظهر الوظيفة على نافذة العرض بالضغط على **DEMO**. لإلغاء **DEMO** (العرض التوضيحي)، اضغط عليه مرة أخرى.

### ملحوظة

- أثناء **DEMO** (العرض التوضيحي)، ستحتفظ هذه الوحدة بحالة "العرض التوضيحي" في حالة قيامك بفصل وصلة سلك الطاقة.
- يمكنك استخدام وظائف أخرى أثناء "العرض التوضيحي". ثم يتوقف "العرض التوضيحي" مؤقتاً.
- سيتم تشغيل "العرض التوضيحي" **DEMO** تلقائياً، في حالة عدم إدخال مفتاح في غضون 10 ثوانٍ.

## ضبط الصوت

### إعداد الوضع المحيطي

يحتوي هذا النظام على عدد من مجالات الصوت المحيطي مسبق الضبط. يمكنك اختيار وضع الصوت المطلوب باستخدام SOUND EFFECT (المؤثر الصوتي) في جهاز التحكم عن بعد أو EQ (المعادل) في الوحدة.

قد تختلف عناصر العرض بالنسبة للمعادل حسب مصادر الصوت والمؤثرات.

الوصف	العرض على الشاشة
يمكنك الاستمتاع بصوت طبيعي ومريح.	NATURAL (طبيعي)
مؤثر صوتي محسن محلياً. (FORRO/ FUNK/ SERTANEJO/ DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ (SAMBA/ CUMBIA/ AFRO	معادل التخصيص الحلي
يحدد معادل الصوت الأكثر تشابهاً مع النوع المدرج في علامة MP3 ID3 ملفات الموسيقى.	AUTO EQ (معادل تلقائي)
يُضفي هذا البرنامج جواً حماسياً على الصوت. مما يمنحك الإحساس بالتواجد في حفل فعلي لموسيقى الروك أو البوب أو الجاز أو الكلاسيك.	POP CLASSIC JAZZ ROCK
تم تحسين هذه الوظيفة لتناسب مع ملفات MP3 القابلة للضغط. وهي تحسن الصوت العالي.	MP3 - OPT (تحسين MP3)
تعمل على تعزيز تأثير الصوت العالي والجهير والصوت المحيطي.	BASS BLAST (صوت جهير)
يحسن الصوت الخفيض والترددات العالية.	LOUDNESS (ارتفاع الصوت)
يمكنك الاستمتاع بصوت محيطي أكثر ظاهرياً.	VIRTUAL (ظاهري)
يمكنك الاستمتاع بالصوت بدون تأثير المعادل	BYPASS (جانبى)

### حذف جميع المحطات المحفوظة

1. اضغط واستمر في الضغط على زر PROGRAM/MEMO لمدة ثانيتين. سوف تومض "ERASE ALL" مسح الكل " على شاشة الوحدة.
2. اضغط على زر PROGRAM/MEMO لمسح كافة المحطات المحفوظة.

### تحسين الاستقبال السيئ لموجة FM

اضغط ►/|| في الوحدة أو ►/|| في جهاز التحكم عن بعد. سوف يؤدي ذلك إلى تحويل الموالف من مجسم إلى أحادي وعادة ما يحسن من الاستقبال.

## استخدام المشغل الخاص بك كمنبه

1. قم بتشغيل الجهاز.
2. اضغط على زر **TIMER**. تقوم كل وظيفة بالوميض.
3. اضغط على زر **SET** عندما تظهر الوظيفة التي تريدها.
4. سيتم عرض "ON TIME" [وقت التشغيل] هذا الوقت الذي ترغب أن يتم تشغيل الوحدة فيه. اضغط على **◀◀/▶▶** لتغيير الساعات والدقائق واضغط على **SET** للحفظ.
5. سيتم عرض "OFF TIME" [وقت إيقاف التشغيل]. هذا الوقت الذي ترغب أن يتم إيقاف تشغيل الوحدة فيه.
6. اضغط على **◀◀/▶▶** لتغيير الساعات والدقائق واضغط على **SET** للحفظ.
7. اضغط على **◀◀/▶▶** لتغيير الساعات والدقائق واضغط على **SET** للحفظ. تعرض أيقونة الساعة "⌚" أن المنبه مضبوط.
8. اضغط على زر **TIMER** مرتين. يمكنك التحقق من إعدادات الحالة.

### ملحوظة

- إذا كنت قد قمت بتعيين وقت الساعة فيمكنك التحقق من الوقت بالضغط على **CLOCK** حتى في حال إيقاف تشغيل المشغل.
- بعد ضبط وقت الساعة والمنبه، يمكنك التحقق من أيقونة المنبه "⌚" بالضغط على **CLOCK** حتى وإن كان المشغل في وضع الإيقاف.
- إذا قمت بتعيين وقت الساعة والمنبه يمكنك التحقق من أيقونة المنبه "⌚" وإعداد المعلومات بالضغط على **TIMER** حتى وإن كانت الوحدة في وضع الإيقاف. ثم بعد ذلك ستعمل الخاصية في كل يوم.

### ملحوظة

- في بعض السماعات، قد لا يسمع صوت أو يسمع بمستوى منخفض على حسب وضع الصوت.
- ربما تحتاج إلى إعادة ضبط وضع الصوت المحيطي، بعد تحويل المدخل، وربما بعد تغيير الملف الصوتي في بعض الأحيان.

## ضبط الساعة

1. قم بتشغيل الجهاز.
2. اضغط على زر الساعة **CLOCK** لمدة ثانيتين على الأقل.
3. اختيار وضع الوقت بالضغط على **◀◀/▶▶**.
4. - 12:00 AM (للعرض التوقيت الصباحي والمسائي) أو 0:00 (للعرض نظام 24 ساعة)
5. اضغط على **SET** (تعيين) لتأكيد اختيارك.
6. حدد الساعات بالضغط على **◀◀/▶▶**.
7. اضغط على **SET**.
8. حدد الساعات بالضغط على **◀◀/▶▶**.
9. اضغط على **SET**.

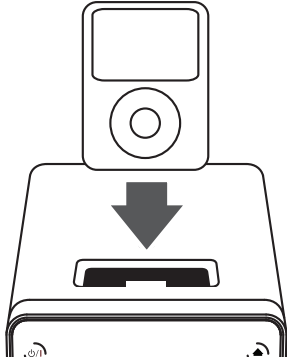
## العمليات المتقدمة

### تشغيل جهاز iPod

يمكنك الاستمتاع بالصوت مع وحدة iPod الخاصة بك. لمزيد من التفاصيل عن وحدة iPod، ارجع إلى دليل مستخدم iPod. 1. وصل iPod بإحكام.



التشغيل



في حالة قيامك بتشغيل هذا الجهاز، يقوم جهاز iPod لديك بالتشغيل وإعادة الشحن تلقائيًا.

2. اضغط **FUNC.** في الوحدة أو **F (FUNCTION)** في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد وظيفة iPod. يمكنك تشغيل جهاز iPod لديك من شاشة iPod عن طريق استخدام جهاز التحكم عن بُعد الموفر وكذلك التحكم في جهاز iPod لديك.

### ضبط مؤقت السكون

اضغط على **SLEEP** [السبات] بشكل متكرر لتحديد وقت التأخير بين 10 دقائق و 180 دقيقة. بعد وقت التأخير، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة.

لإلغاء خاصية السبات، اضغط ضغطًا متكررًا على **SLEEP** حتى تظهر "SLEEP 10" واضغط على **SLEEP** مرة أخرى أثناء عرض "SLEEP 10".

#### ملحوظة !

- يمكنك التحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل الوحدة.
- اضغط على **SLEEP**. يظهر الوقت المتبقي في نافذة الشاشة.
- ستعمل وظيفة النوم بعد تعميم الشاشة.

### خافض شدة الإضاءة


اضغط على **SLEEP** مرة واحدة. سوف تقل إضاءة شاشة العرض بمقدار النصف. لإلغاء هذا الوضع، اضغط على زر **SLEEP** بشكل متكرر حتى يتم إلغاء خفت الإضاءة. إذا تم لمس الأزرار عندما يكون الجهاز في وضع مؤقت النوم، سيتم إضاءة الأزرار لمدة 5 ثواني ثم تنطفئ مرة أخرى.



## ملحوظة !

- في حالة عرض هذه الوحدة لرسالة خطأ، اتبع تعليمات الرسالة. رسالة خطأ "ERROR".
- لم يتم بتوصيل وحدة iPod الخاصة بك بإحكام.
- تتعرف هذه الوحدة على جهاز iPod كجهاز غير معروف.
- حدة iPod الخاصة بك منخفضة الطاقة بشكل استثنائي.
- ← البطارية تحتاج إلى الشحن.
- ← في حالة قيامك بشحن البطارية أثناء انخفاض مستوى طاقة البطارية بشدة، قد تستغرق عملية الشحن وقتاً أطول.
- لا يدعم جهاز iPod وظيفة التسجيل عند توصيله.
- ووفقاً لنسخة برنامج iPod الخاص بك فقد لا يمكن التحكم في جهاز iPod الخاص بك من خلال هذه الوحدة. نوصي بتثبيت أحدث نسخة من البرنامج ووفقاً لنسخة برنامج iPod الخاص بك فقد لا يمكن التحكم في جهاز iPod الخاص بك من خلال هذه الوحدة. نوصي بتثبيت أحدث نسخة من البرنامج.
- في حالة استخدامك أحد التطبيقات، فقم بإجراء مكالمة أو إرسال واستقبال رسالة SMS نصية. وما إلى ذلك على جهاز iPod الذي يعمل باللمس أو جهاز iPhone. وافصله من موصل iPod الخاص بهذه الوحدة، ثم استخدمه.
- إذا واجهتك مشكلة في استخدام جهاز iPod لديك، يرجى زيارة موقع [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support).

## الاستماع إلى الموسيقى من جهازك

## الخارجي

- يمكن استخدام الوحدة لتشغيل ملفات الموسيقى من خلال عدة أنواع من المشغلات الخارجية.
- (ارجع إلى صفحة ١١)
1. قم بتوصيل الجهاز الخارجي بالمنفذ. موصل المدخل الخاص بالوحدة.
  2. شغل الطاقة بالضغط على  (الطاقة).
  3. حدد وظيفة PORTABLE بالضغط على **FUNC.** في الوحدة أو **F (FUNCTION)** في وحدة التحكم عن بعد.
  4. شغل الجهاز الخارجي وابدأ التشغيل.

طريقة التنفيذ		من
في جهاز التحكم عن بُعد	في الوحدة	
		إيقاف مؤقت أو إعادة تشغيل
		تخطي
اضغط مع الاستمرار على 	اضغط مع الاستمرار على 	بحث
REPEAT MENU/ (تكرار/ قائمة)	-	انتقال إلى القائمة السابقة
FOLDER PRESET مجلد / ضبط مسبق 	-	الانتقال إلى العنصر المطلوب
		اختيار عنصر

## جهاز iPod متوافق

- نوصي بتثبيت أحدث نسخة من البرامج.
- تدعم هذه الوحدة الطرز التالية:
- الجيل الأول والثاني والثالث والرابع والخامس والسادس / iPod classic / الجيل الرابع والخامس iPod touch الجيل الثاني والثالث والرابع iPhone الجيل الثالث والرابع.
- بالنسبة إلى بعض الأوضاع، قد لا تعمل الوحدة استناداً إلى إصدار البرنامج الثابت.
- استناداً إلى إصدار برنامج جهاز iPod لديك، قد لا تتمكن من التحكم في جهاز iPod لديك من خلال المشغل.

## ملحوظة !

- يمكنك التحقق من معدل النسبة المئوية للتسجيل بالنسبة لسجل USB على نافذة العرض خلال التسجيل. يمكنك التحقق من معدل النسبة المئوية للتسجيل بالنسبة لسجل USB على نافذة العرض خلال التسجيل. (أسطوانات MP3/WMA المدمجة فقط) لن يكون هناك أي صوت خلال تسجيل MP3/WMA.
- وعند إيقاف التسجيل خلال استعادة التشغيل، سوف يتم تخزين الملف الذي تم تسجيله في هذا الوقت. (الأقراص الصوتية المدمجة فقط)
- لا تقم بإزالة جهاز USB أو إيقاف تشغيل الوحدة خلال التسجيل على USB. وفي حال عدم القيام بذلك، يمكن أن يتم عمل ملف غير كامل ولا يتم مسح من الكمبيوتر الشخصي وفي حال عدم القيام بذلك، يمكن أن يتم عمل ملف غير كامل ولا يتم مسح من الكمبيوتر الشخصي.
- وإذا لم يعمل التسجيل على USB، سوف يتم عرض رسائل مثل "NO USB" "لا يوجد USB" أو "ERROR" "خطأ" أو FULL "متلى" أو NO REC "لا يوجد تسجيل" في نافذة العرض.
- ولا يمكن استخدام جهاز قارئة البطاقات المتعددة أو HDD خارجي لتسجيل USB.
- الحد الأقصى للحجم بالنسبة لكل ملف من ملفات التسجيل هو 512 ميجابايت تقريباً.
- وعند التوقف عن التسجيل أثناء استعادة التشغيل، لن يتم تخزين الملف. (MP3/WMA)
- لن يمكنك تخزين أكثر من 999 ملف.
- سوف يتم تخزينها كالتالي.

المصدر الآخر*	MP3/WMA	القرص الصوتي المدمج
EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 ⋮	FILE_REC ABC(File name) DEF(File name) ⋮	CD_REC TRK_001 TRK_002 ⋮

\* TUNER : (الوالماف). المحمول وما إلى ذلك.

لذا فإن عمل نسخ من المواد المحظور نسخها بشكل غير مصرح به، بما في ذلك برامج الكمبيوتر والملفات والبرامج الإذاعية وتسجيلات الصوت قد بعد انتهاكاً لحقوق الطبع والنشر وبشكل جرمي جنائي.

ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز في تلك الأغراض.

اتسم بالمسؤولية واحترم حقوق الطبع والنشر

## التسجيل على USB

1. وصل جهاز USB بالوحدة.
2. حدد وظيفة بالضغط على **FUNC.** في الوحدة أو **F (FUNCTION)** في وحدة التحكم عن بعد.
- تسجيل مسار واحد - يمكنك تسجيل الملف الذي تريده على USB بعد تشغيله.
- تسجيل جميع المسارات - يمكنك التسجيل على USB بعد الإيقاف
- تسجيل القوائم المبرمجة - بعد ظهور القائمة المبرمجة يمكنك تسجيلها على جهاز USB.
3. ابدأ التسجيل بالضغط على **USB REC.** في الوحدة أو **REC** في جهاز التحكم عن بعد.
4. لإيقاف التسجيل، اضغط على **ENTER** في جهاز التحكم عن بعد.

## الإيقاف المؤقت للتسجيل

خلال تسجيل الشريط اضغط على **USB REC.** في الوحدة أو **REC** في جهاز التحكم عن بعد لإيقاف التسجيل مؤقتاً. اضغط عليه مرة أخرى لإعادة تشغيل التسجيل. (فقط الراديو/المحمول)

## لتحديد معدل بت التسجيل والسرعة

1. اضغط على **USB REC.** في الوحدة أو **REC** في جهاز التحكم عن بعد لأكثر من 3 ثواني.
2. استخدم **◀▶/▶▶** في الوحدة أو جهاز التحكم عن بعد لتحديد معدل البت.
3. اضغط على **USB REC.** في الوحدة أو **REC** في جهاز التحكم عن بعد مرة أخرى لاختيار سرعة التسجيل.
4. اضغط على **◀▶/▶▶** في الوحدة أو جهاز التحكم عن بعد لتحديد سرعة التسجيل المطلوبة؛ (فقط AUDIO CD)

## X1 SPEED

- يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أثناء تسجيلها.

## X2 SPEED

- يمكنك تسجيل ملفات الموسيقى فقط.

5. اضغط على **USB REC.** في الوحدة أو **REC** في جهاز التحكم عن بعد مرة أخرى لإنهاء الإعداد

## اكتشاف الأعطال وإصلاحها

عام

المشكلة	السبب وطريقة الإصلاح
لا توجد طاقة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• كبل الطاقة غير موصل. وصل كبل الطاقة.</li> <li>• تحقق مما إذا كان التيار الكهربائي قد انقطع. تحقق من الحالة عن طريق تشغيل الأجهزة الإلكترونية الأخرى.</li> </ul>
لا يوجد صوت.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق من اختيار الوظيفة الصحيحة. اضغط على (FUNCTION) و تحقق من الوظيفة المحددة.</li> <li>• وإن لم يكن كذلك، وصل كابلات السماعة بالشكل الصحيح. تم توصيل كابلات السماعة بالشكل الصحيح.</li> </ul>
الوحدة لا تبدأ في استعادة التشغيل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل. أدخل قرص قابل للتشغيل.</li> <li>• لا توجد أقراص مدخلة. أدخل أسطوانة.</li> <li>• نظف الأسطوانة، نظف الأسطوانة. (ارجع إلى صفحة ١٢)</li> <li>• تم إدخال الأسطوانة مقلوبة، ضع القرص بحيث يكون الملصق أو الجانب المطبوع مواجه لأعلى.</li> </ul>
لا يمكن مواءمة محطات الإذاعة بالشكل الملائم.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تم وضع الهوائي أو توصيله بشكل خاطئ. وصل الهوائي بإحكام.</li> <li>• إشارة محطة الإذاعة ضعيفة جداً. قم بمواءمة القناة يدوياً.</li> <li>• لا توجد محطات مسبقة الضبط أو تم مسح المحطات مسبقة الضبط (عند المواءمة بالمسح الضوئي للقنوات مسبقة الضبط). قم بالضبط المسبق لبعض محطات الإذاعة، انظر صفحة ١٤ للمزيد من التفاصيل.</li> </ul>
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الملائم.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة. شغل جهاز التحكم عن بعد في نطاق 23 قدم تقريبا (7 م).</li> <li>• يوجد عائق فيما بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة. قم بإزالة العائق.</li> <li>• بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة. استبدل البطاريات ببطاريات جديدة.</li> </ul>
جهاز iPod لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق مما إلى كان المشغل موصلاً بالوحدة بالشكل الملائم، وصله بالوحدة بالشكل الصحيح.</li> </ul>

## العلامات التجارية والتراخيص



iPod هي علامات تجارية لشركة Apple مسجلة في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

iPhone هي علامة تجارية لشركة Apple. وتعني عبارات "Made for iPod" و "Made for iPhone" أن هذه الوحدة الإلكترونية مصممة بشكل خاص للتوصيل بأجهزة iPod و iPhone ومعتمدة من قبل الشركة المطورة للوفاء بمعايير الأداء الخاصة بـ Apple..

لا تتحمل Apple المسؤولية عن تشغيل هذا الجهاز أو موافقته لمعايير السلامة واللوائح التنظيمية.

يرجى ملاحظة أن استخدام هذه الملحقات مع iPod, iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.



٥

## المواصفات

عام	
متطلبات الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	135 × 295 × 315 مم
الوزن الصافي (تقريباً)	3.45 كجم
درجة الحرارة المناسبة للتشغيل	5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت)
درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل	5 % إلى 90 %
مصدر طاقة الناقل	USB تيار مستمر 5 فولت === 500 مللي أمبير iPod تيار مستمر 5 فولت === 1 أمبير

الإدخالات/الإخراجات	
PORT. IN	0.5 فولت متوسط الجذر التربيعي (مقيس استريو 3.5 ملم)

الموالف	
نطاق موالفة FM	87.5 إلى 108 ميجاهرتز أو 87.5 إلى 108 ميجاهرتز

مضخم الصوت	
وضع الاستيريو	80 وات + 80 وات (4 أوم على 1 كيلوهرتز)

CD	
استجابة التردد	40 إلى 20000 هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش	75 ديسبل
النطاق الديناميكي	80 ديسبل

السماعة الأمامية	
النوع	سماعة رباعية 3 اتجاهات
معدل المعاوقة	4 أوميجا
طاقة الإدخال	80 وات
طاقة الإدخال القصوى	160 وات
صافي الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	126 × 295 × 315 مم
الوزن الصافي	3.62 كجم

- \* يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

## الصيانة

### ملحوظات حول الأقراص

#### التعامل مع الأقراص

لا تقم مطلقاً بلصق الورق أو الشريط اللاصق على القرص.

#### حفظ الأقراص

بعد التشغيل، احفظ القرص في الحافظة. لا تعرض القرص لضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في سيارة متوقفة. تتعرض لضوء الشمس المباشر.

#### تنظيف الأقراص

لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول، والبنزين، ومزيج الدهان، أو المنظفات المتاحة في الأسواق، أو مواد الرش المضادة للكهرباء الساكنة المخصصة في شرائط الكاسيت القديمة.

## نقل الوحدة

### عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا رغبت في شحن الوحدة، مع التمتع بأقصى قدر من الحماية، أعد تغليف الوحدة كما كانت مغلقة عند قدومها من المصنع لأول مرة.

### حافظ على نظافة الأسطح الخارجية

لا تستخدم سوائل طيارة مثل رشاش المبيد الحشري بالقرب من الوحدة.

قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.

لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تلامس الوحدة لفترة طويلة من الزمن.

### تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بحلول منظف معتدل. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التمر نظراً لأن هذه المذيبات قد تتسبب في تلف سطح الوحدة.

### صيانة الوحدة

الوحدة عبارة عن جهاز ذا تقنية ودقة عالية. عند اتساع عدسة الالتقاط الضوئية وأجزاء محرك القرص أو تلفها، تضعف جودة الصورة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

